



AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ • BRÜKSEL

2012 / 11

BRÜKSEL'DE BİR HAFTA

12 Mart 2012

BU SAYIDA:

**AB - TÜRKİYE
AB - TUNUS
BİRLEŞMİŞ MİLLETLER BİN YIL HEDEFLERİ
AB ÜYE ÜLKELERİ
SAVUNMA SANAYİ
TÜKETİCİ SAĞLIĞI
İKLİM DEĞİŞİKLİĞİ
GÖÇ
EKONOMİ**

TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel: 90 212 249 11 02 Faks: 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İnan Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel: 32 2 736 40 47 Faks: 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel: 49 30 28 87 86 300 Faks: 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel: 33 1 44 43 55 35 Faks: 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel: 1 202 776 7770 Faks: 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center,EUCCC/C-319, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştah Ateş – Gamze Erdem Türkelli bxloffice@tusiad.org

www.tusiad.org

AB - Türkiye

- TÜSİAD Yönetim Kurulu, 5-6 Mart 2012 tarihlerinde, **Brüksel**'i ziyaret ederek bir dizi temaslarda bulundu. Heyette TÜSİAD Yönetim Kurulu Başkanı Ümit Boyner'in yanı sıra, TÜSİAD Yönetim Kurulu Başkan Yardımcıları Muharrem Yılmaz ve Erman Ilıcak, TÜSİAD Yönetim Kurulu Üyeleri Cansen Başaran Symes, Tayfun Bayazıt ve Volkan Vural, TÜSİAD Genel Sekreteri Zafer Ali Yavan ve TÜSİAD Uluslararası Koordinatörü ve AB Temsilcisi Bahadır Kaleağası yer aldı.

TÜSİAD Yönetim Kurulu Başkanı Ümit **Boyner** başkanlığındaki heyet 5 Mart 2012 Pazartesi günü ilk olarak TÜSİAD'ın Belçika'daki muadil örgütü Fédération des Entreprises de Belgique (VBO-FEB) Başkanı Alain De Smedt'i ziyaret etti. Heyet ayrıca TÜSİAD'ın üyesi olduğu Avrupa iş dünyasının temsil örgütü BUSINESSEUROPE Genel Direktörü Philippe de Buck ve BUSINESSEUROPE'tan diğer yetkililer ile bir araya gelerek, Avrupa iş dünyasının önümüzdeki dönemdeki gündemini oluşturan G20, B20, rekabetçilik ve ticaret konularında görüş alışverişinde bulundu.



TÜSİAD Yönetim Kurulu'nun 5 Mart 2012 Pazartesi günü AB Komisyonu Enerjiden sorumlu Komiseri Günther Öttinger ile yaptığı görüşmede Avrupa'ya enerji arzının güvenliği, Güney Koridoru projesi, enerji piyasasının serbestleşmesi ve AB-Türkiye enerji işbirliği konuları masaya yatırıldı. Heyetin AB Komisyonu Ticaretten sorumlu Komiseri Karel de Gucht ile yaptığı görüşmede ise AB'nin üçüncü ülkelerle gerçekleştirdiği serbest ticaret anlaşmaları (STA), bu kapsamda Türkiye'nin karşı karşıya kaldığı zorluklar ve Gümrük Birliği ile ilgili konular ele alındı.

TÜSİAD heyeti 6 Mart 2012 Salı günü ilk olarak AB Nezdinde Türkiye Daimi Temsilcisi Büyükelçi Selim Yenal ile Türkiye'nin AB üyelik sürecinde son dönemde yaşanan gelişmelerin değerlendirildiği bir toplantı gerçekleştirdi. Heyet AB Konseyi temasları kapsamında, Konsey Başkanı Herman Van Rompuy'un Kabine Başkanı Frans van Daele, AB Konseyi Başkanı'nın Ekonomi Konularında Özel Danışmanı Matthias Oel ve AB Konseyi Genişlemeden Sorumlu Kabine Üyesi Anne Kemppainen ile de bir araya gelerek, AB ekonomisinin geleceği, bu kapsamda Türkiye'nin konumu gibi konularda istişarelerde bulundu.



TÜSİAD Başkanı Ümit Boyner Avrupa Parlamentosu'nda (AP) Türkiye'nin Dostları Grubu tarafından düzenlenen "G20, B20 ve Türkiye: Küresel Ekonomik Kriz Ötesinde" başlıklı konferansta bir konuşma yaptı. Heyet, AP'de ayrıca Avrupa Parlamentosu üyesi İsveçli milletvekili Anna Maria Corrazza Bildt ile görüştü. AP programı sonrasında TÜSİAD Yönetim Kurulu AB Bakanı ve Başmüzakereci Egemen Bağış ile bir toplantı düzenledi. Bu toplantıda heyetin AB yetkilileriyle temasları ve AB Komisyonu tarafından ortaya konan "Pozitif Gündem" ele alındı. TÜSİAD heyetinin temasları AB Komisyonu Genişlemeden sorumlu Komiseri Stefan Füle ile gerçekleştirilen ve özellikle "Pozitif Gündem" kapsamında yapılması planlanan çalışmalar ve vize sorununun ele alındığı değerlendirme toplantısının ardından son buldu. [Internet bağlantısı için](#)

AB - Tunus

- Sanayiden sorumlu AB Komisyonu Başkan Yardımcısı Antonio **Tajani** Güney Akdeniz ülkelerinin

AB pazarına erişimi anlaşmaları müzakerelerini hızlandırmak amacıyla Tunus'a bir ziyarette bulundu. Tajani ziyareti sırasında Tunus Başbakanı Hamadi Jebali ve Sanayi ve Ticaret Bakanı Mohammed Lamine Chakhari ile bir araya geldi. Tajani ayrıca 10. Avrupa Yatırım Bankası Avrupa-Akdeniz Yatırım ve İşbirliği Konferansı'na da katıldı. AB Komisyonu Başkan Yardımcısı Tajani temasları kapsamında daha akıllı düzenlemeler için bürokratik engellerin kaldırılması ve KOBİ'lerin uluslararası pazarlara açılmaları alanlarında işbirliğinin önemini vurguladı. Tajani'nin ziyareti çerçevesinde Tunus'un Erasmus Genç Girişimciler Programı'na katılımı süreci de başlatıldı.

Tunus Sanayi ve Ticaret Bakanı Sayın Chakhari ile AB Komisyonu Başkan Yardımcısı Tajani 9 Mart'ta bir bildiğe de imzaladılar. Bildirgede iki bölgenin yakın gelecekte sanayi ürünlerinin uygunluğu, değerlendirmesi ve kabulü için bir anlaşma imzalanması amacıyla hazırlık aşamasının tamamlanması ve en yakın zamanda pazar erişim anlaşması müzakerelerine başlanması konusundaki taahhüt ve arzuları vurgulandı. İmzalanan bildiğe aynı zamanda elektrikli aletler ve inşaat malzemeleri ile ilgili resmi görüşmelerin başlaması için gereken hazırlık sürecinin bittiğini de işaret ediyor. Sanayi ürünlerinin uygunluğu, değerlendirmesi ve kabulü anlaşmaları Tunus'un yanı sıra AB ile diğer tüm Akdeniz ülkeleri (Cezayir, Mısır, İsrail, Ürdün, Lübnan, Fas, Filistin) ve Ukrayna gibi bazı Komşu Ülkeler arasında da müzakere edilmekte ya da müzakere hazırlıkları yapılmaktadır. [İnternet bağlantısı için](#)

Birleşmiş Milletler Bin Yıl Hedefleri

- Birleşmiş Milletler'in (BM) Bin Yıl Kalkınma Hedefleri arasından **içme sularına** erişimin sağlanması hedefine erişilmiş bulunuyor. Ancak diğer hedefler arasında yer alan hızıssihha hedefine erişilmesi konusunda tatminkâr bir ilerleme sağlanmış değil. Bu nedenle AB önümüzdeki dönemde çalışmalarını bu alana kaydırmayı hedefliyor. AB tarafından fonlanan girişimlerde insanların içme suyuna erişimi konusunun merkez

hedef haline getirilmesi sayesinde tüm dünyada bu konuda önemli başarılar elde edildi. Bu sayede 32 milyon insan içme suyuna, 9 milyon insan da kanalizasyon altyapısına erişir hale geldi. Su Girişimi kapsamında AB uluslararası işbirliğini desteklemeye ve tarım ve enerji sektörleriyle su arasındaki bağlantıyı daha yenilikçi bir yaklaşımla ele almaya devam edecek.

Dünya üzerinde 330 milyonu Aşağı Sahra bölgesinde yaşayanlar olmak üzere yaklaşık 780 milyon insanın temiz içme suyuna erişimi bulunmuyor ve her gün yaklaşık 3 bin çocuk temiz içme suyu içemediği için yaşamını kaybediyor. Dünya Sağlık Örgütü ve UNICEF tarafından hazırlanan İçme Suyu ve Kanalizasyon 2012 raporuna göre 2010 sonu itibarıyla dünya toplam nüfusunun %89'una karşılık gelen 6,1 milyar insan temiz içme suyuna erişebiliyor. Ancak Bin Yıl Hedefleri kapsamında 2015'e kadar dünya nüfusunun %75'inin kanalizasyon altyapısına erişimi amaçlanırken bugün sadece %63'ünün erişimi bulunuyor. [İnternet bağlantısı için](#)

AB Üye Ülkeleri

- AB Komisyonu 1 Ocak tarihinde **Macaristan**'da yürürlüğe giren yeni anayasa ve bazı önemli yasalarla ilgili ayrıntılı hukuki inceleme başlatmış ve anayasa ile yeni yasaların AB Antlaşmaları çerçevesinde uygunluğunu denetleyerek, üç hızlandırılmış **ihlal** süreci başlatma kararı almıştı. Macaristan hükümetine 17 Ocak'ta bu kapsamda üç resmi bildirim yapılmış, Macaristan hükümeti ise bir aylık süre sonrasında resmi cevaplarını AB Komisyonu'na iletmişti. Macaristan hükümetinden gelen cevapları da değerlendiren AB Komisyonu Macaristan'ın yargıçların emeklilik yaşı ve ülkedeki veri güvenliği idaresinin bağımsızlığı konusunda AB kurallarına uymadığını belirledi. Macaristan'da yapılan yasal düzenlemeler ile daha önce 70 olan yargıçların zorunlu emeklilik yaşı nesnel bir gerekçe gösterilmeksizin 62'te düşürülmüştü. Bu şekilde bir yıl içinde 236 yargıcın emekliye sevk edilmesi durumu ortaya çıkmıştı. Yine 1 Ocak 2012'de yürürlüğe giren bir yasayla oluşturulan yeni Ulusal Veri Güvenliği Kurumu'nun bağımsızlığı konusunda

şüpheler bulunmaktaydı. AB Komisyonu bu konularda iki gerekçeli görüş bildirmeye ve bu şekilde AB ihlal kurallarının ikinci aşamasına geçilmesine karar verdi. Bu ikinci aşamanın tamamlanması sonrasında AB Komisyonu konuları AB Adalet Divanı'na yönlendirebilecek.

AB Komisyonu inceleme altında olan diğer iki konuyu kapsayan Merkez Bankası'nın bağımsızlığı ve yargının bağımsızlığı konularında daha fazla açıklama talebini içeren idari mektupları Macaristan makamlarına iletti. Bu kapsamda yargı bağımsızlığı alanında Ulusal Yargı Bürosu Başkanı'na verilen belirli bir davada mahkeme tayin etme ve izin gerekmeksizin yargıların yerlerinin değiştirilmesi yetkileri için açıklama isteğini sunan Komisyon aynı zamanda Macaristan Merkez Bankası'nın bağımsızlığı kapsamında bilgi talep ederken, Macaristan makamlarından paralel bir süreçte Avrupa Merkez Bankası'nı da bilgilendirmelerini istiyor.

[Internet bağlantısı için](#)

Savunma Sanayi

- AB Bakanlar Konseyi, **ateşli silahların** kanuna aykırı bir şekilde üretim ve satışını engelleyen Birleşmiş Milletler protokolünün içeriğindeki kurallara uyum sağlayan yönetmeliği kabul etti. Birleşmiş Milletler Ateşli Silahlar Protokolü ile küçük silahların, tabancaların ve tüfeklerin kaçak üretim ve satışının engellenmesi amaçlanıyor. Bunun için de etiketlendirme, ithalat ve ihracatta etkin denetimlerin yaygınlaştırılarak işbirliğinin güçlendirilmesi hedefleniyor. 3 Temmuz 2005'te yürürlüğe giren protokol Birleşmiş Milletler Sınır Aşan Organize Suçlar Sözleşmesi'nin (UNTOC) eki durumunda bulunuyor.

Yönetmelik ile birlikte listelenen silahlar ve bunların mermileri ile yedek parçalarının ihracatında izin belgesi olması gerekiyor. İzin belgesi ihracatçının bulunduğu üye ülkedeki ilgili makam tarafından verilebiliyor. Üye ülkeler arasında doğrudan bilgi paylaşımı yapılarak işbirliği kurulması sayesinde ihracat izin belgesinin verilmesi öncesinde ithalatçı

ülkenin ilgili silahların ithalatına izin verip vermediği ve geçiş ülkesinin de mal transferi konusunda çekincesinin olup olmadığı daha kolay araştırılabilecek. Araştırmalarda kesin bilgi ve bulgulara erişilememesi halinde ithalatçı ülkeden söz konusu silahların ithalatına izin verildiğine dair resmi teyit yazısı vermesi istenilebilecek. [Internet bağlantısı için](#)

Tüketici Sağlığı

- AB Bakanlar Konseyi **uluslararası gıda standartlarına** uygunluk için gerekli konuları içeren yönergeyi onayladı. Avrupa Parlamentosu'nda ilk inceleme sonrasında Bakanlar Konseyi tarafından onaylanan yönerge Haziran ayı başında yürürlüğe girecek; bu tarihten sonra üye ülkelerin 18 aylık süre içinde yönergeyi kendi iç yasalarına uyarlayarak uygulamaya koyması gerekiyor.

Yönergenin uygulamaya konulması sonrasında meyve sularının üretimi esnasında şeker katılması mümkün olmayacak. Üretim esnasında meyve sularına şeker eklenmesine hâlihazırda izin veriliyor ancak, ürünün besin değerlerinin açıklanması kapsamında bütün içerik tüketicinin bilgisine sunuluyor. Ayrıca üreticiler şeker eklenmeden üretilen meyve sularının paketleri üzerine tüketicinin dikkatini çekmeye yönelik olarak "şeker eklenmeden üretilmiştir" ibaresi yazmayı tercih ediyor. Yönergenin yürürlüğe girmesi sonrasında "şeker eklenmeden üretilmiştir" ibaresinin kullanımına tüketicileri yanıltmamak ve haksız rekabete yol açmamak amacıyla son verilecek. Yönerge ile domates suyu da meyve suları tanımına dâhil edilerek aynı kapsamda değerlendiriliyor. Ayrıca meyve suyu hangi meyveden üretiliyorsa o meyvenin ürünün etiketinde belirtilmesi gerekiyor. Meyve suyunun üç ya da daha fazla meyveden üretilmesi halinde ise meyvelerin tek tek belirtilmesi yerine "çeşitli meyvelerden üretilmiştir" ibaresi kullanılabilir. Frenk üzümü, guava, mango ve çarkıfelek meyvesinden üretilen sular için ise çözülebilir kuru madde içeriği olan "brix değerleri" Codex Alimentarius değerleriyle uyumlu hale getirilmiştir.

Yeni yönerge menşei neresi olursa olsun AB'de satışa sürülen tüm meyve suları için geçerli olacak, üçüncü ülkelerden ithal edilen meyve sularını da kapsayacaktır. [İnternet bağlantısı için](#)

İklim Değişikliği

- AB Çevre Bakanları Konseyi 9 Mart'taki toplantıda AB "**Düşük Karbon** Yol Haritası 2050" konusu üzerinde kesin bir karara ulaşamadı. 26 üye ülkenin desteklediği sonuç bildirgesi metni Polonya'nın muhalefetiyle karşı karşıya kaldı. Metnin yeniden gözden geçirilerek üye ülkelere sunulması sonrasında uzlaşmaya varılması halinde önümüzdeki günlerde yayımlanması söz konusu olabilecektir.

Çevre Konseyi İkinci Kyoto döneminin 2013'te başlayarak 2020'de sona ermesine karar verdi. BU dönem için AB'nin sera gazı azaltım hedefi %20 olacak.

Çevre Konseyi ayrıca binaların enerji verimliliğinin ölçülmesinde karşılaştırmalı bir metot benimseyen yapı ve yapı elemanları yönetmeliğini de (5441/12 ve 7091/12) kabul etti. Bu yönetmelikler binaların enerji performanslarıyla ilgili 2010/31 sayılı yönergeye ek oluşturacak. [İnternet bağlantısı için](#)

- Sera gazı salımlarının muhasebeleştirilmesi konusunda AB Komisyonu yeni kurallar belirledi. Bu kurallara göre ormanlar ve tarımdan kaynaklanan **sera gazı salımları** göz ardı ediliyor. Ormanlar ve tarım arazileri AB yüzölçümünün %4'ünden fazla yer tutmakta ve sera gazı salımlarının bir bölümü buralarda tutulmakta, öten yandan sera gazı buralarda tutularak, atmosfere yayılması önlenmektedir.

Birleşmiş Milletler İklim Değişikliği Çerçeve Sözleşmesi kararının toprak ve ormanların karbon verilerinin tutulması konusundaki yaklaşımı değiştirmesi sonrasında AB de iklim politikasıyla ilgili muhasebe kurallarında değişikliğe gitme kararı aldı. Bu değişiklik sonrasında çiftçilerin iklim değişikliğiyle mücadelede katkıları Ortak Tarım Politikası kapsamında ödüllendirilebilecek.

Karar taslağı AB Komisyonu tarafından Avrupa Parlamentosu ve AB Bakanlar Konseyi'ne gönderilerek buralarda değerlendirmeye tutulacak. [İnternet bağlantısı için](#)

Göç

- Adalet ve İçişleri Bakanlar Konseyi özellikle yoğun ve karmaşık göç dalgalarından etkilenen üye ülkelere yönelik dayanışma ve bu ülkelerin mali yükünün azaltılması konusundaki **ortak yaklaşımı** onayladı. Sınır denetimleri, sığınma ve göç konusundaki sorumluluk ve yüklerin adil bir şekilde paylaşımı ilkesinden yola çıkarak, bu paylaşımın ne şekilde yapılabileceği ortaya konulan kararda şu hususlar yer alıyor:

- Stockholm Programı'nda da belirlenmiş olduğu gibi 2012 itibarıyla Avrupa Ortak Göç Sistemi'nin kurulmuş olması gerekiyor. Bunun için de 24 Haziran 2011'deki AB Liderler Zirvesi kararları uyarınca üye ülkeler arasında gerçek bir işbirliği kurulmalıdır.
- AB müktesebatının etkin ve farklı yorumlara olanak vermeyen bir biçimde uygulamaya konulmalıdır.
- Üyeler arası işbirliği esnek ve açık bir yapıya sahiptir. Farklı durumlara göre farklı uygulamalar işbirliği kapsamına alınabilecektir.
- Üye ülkeler arasında kurulabilecek ikili işbirlikleri iyi kurgulanıp AB çapında da uygulamalar içermesi halinde tüm üye ülkelere yarar sağlayabilecektir.
- Ayrıca göç olgusunun temel sebeplerine inmek üzere göç veren ülke ya da ülkeler ile işbirliği yapılması da söz konusu olabilecektir.
- AB'nin sınır denetiminden sorumlu ajansı FRONTEX de üye ülkeler arası eşgüdümün sağlanması ve AB'nin dış sınırlarının kontrolünde gerekli desteği sağlayacaktır.
- FRONTEX ayrıca uluslararası hukuk ile de uyumlu olmak üzere hava, kara ve sularda ortak operasyon süreçlerini oluşturacaktır. Üye ülkelerin talebi halinde Avrupa Sınır Koruma Ekiplerinin ilgili üye ülkeye belirli bir süre için gönderilmesini sağlayacaktır.

- FRONTEX Türkiye, Akdeniz, Doğu Ortaklığı ülkeleri ve Batı Balkan ülkeleri gibi göç veren ya da göç geçişine maruz kalan ülkelerle sınır denetimi konusunda operasyonel işbirliğini güçlendirecektir. [İnternet bağlantısı için](#)

Ekonomi

- Eurogroup Başkanı Juncker Yunanistan'ın alınan kararları uygulamaya koymaya başlaması üzerine Avrupa Mali İstikrar Fonu kapsamında ikinci **ödemenin** yapılabileceğini açıkladı. Açıklamada Yunanistan özel sektörünün borç değişim arzına gösterdiği ilgi memnuniyetle karşılanırken, Yunan resmi makamlarına da programı izleme konusundaki kararlı tutumlarını sürdürmeleri ve yönetim kapasitelerini geliştirmeleri çağrısında bulunuldu. [İnternet bağlantısı için](#)

*

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 12 Mart, Eurogroup Toplantısı
- 13 Mart, Ekonomik ve Mali İşler Konseyi
- 19-20 Mart, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 22-23 Mart, Ulaşım, Telekomünikasyon ve Enerji Konseyi
- 26 Mart, Genel İşler Konseyi
- 23 Nisan, Dış İşleri Konseyi
- 24 Nisan, Genel İşler Konseyi
- 26-27 Nisan, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 26-27 Nisan, Adalet ve İçişleri Konseyi

Konferanslar

- 14 Mart, Open Dialogue between Institutions and Citizens: Chances and Challenges, CEPS, <http://www.ceps.be>
 - 15 Mart, Green Trade vs green protectionism – which will prevail?, EPC, <http://www.epc.eu>
 - 16 Mart, Fighting Organised Crime: Going for the money, CEPS, <http://www.ceps.be>
 - 29 Mart, The Arab Spring One Year After: Shortfalls, Prospects & Strategies for Change, EPC, <http://www.epc.eu>
 - 24 – 25 Nisan, South European Investment Summit 2012: “Linking Development With Profit”, Formula Europa Institute, www.formula-europa.eu
-